

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport  
**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen  
**Band:** 50 (1993)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wenn Partnerschaft und  
Sicherheit zählen, dann ...

**ALDER & EISENHUT**

Turn- und Sportgerätefabrik

8700 Küsnacht ZH 9642 Ebnat-Kappel SG  
Tel. 01/910 56 53 Tel. 074/3 24 24  
Fax 01/910 57 10 Fax 074/3 24 03

**Bälle  
Schwimmen  
American Sports  
Turnen und Gymnastik  
Leichtathletik-ausrüstungen**

verlangen Sie unsere Kataloge!

**huspo**

Bahnhofstrasse 10  
8304 Wallisellen

Tel. 01/830 01 24  
Fax 01/830 15 67

**Trainings- und Freizeitspiele  
Tennisplatzeinrichtungen  
Sportbeläge und Netze  
Sportmedizin  
Sportspiele  
Eishockey**

## NAPF-MARATHON



OFFIZIELLE LAUF-  
VERANSTALTUNG

**Sonntag,  
10. Oktober 1993**

## 5. Napf-Marathon

- Organisation: Turnverein STV Trub  
Turnverein STV Trubschachen
- Startberechtigt: Jedermann, lizenzfrei
- Start und Ziel: Bahnhofplatz, Trubschachen
- Strecke: 42 km im voralpinen Hügelland  
des Napfgebietes (Napf 1407 m ü.M.)
- Auskunft  
und Anmeldung: Verkehrsverband Emmental  
Mühlegässli 2  
3550 Langnau i.E.  
Telefon 035 2 42 52
- Anmeldeschluss: Samstag, 18. September 1993  
Nachmeldungen möglich

**Emmental**  
Wanderland-Wunderland

**BANK IN LANGNAU**

## Rückenprobleme?



Neuartiges System auf Rollen, hilft  
Ihnen Verspannungen zu lösen und die  
Durchblutung zu fördern.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation

**BIO FIT Consulting Trading Service**

Bahnhofstrasse 4, 8810 Horgen, Telefon 01 726 01 65

die optimierten AGOB-Bauten

# ZB.

## Eisbahn- Überdachung Weinfelden



Einzigartige Atmosphäre unter freigespannter Dachkonstruktion für Eislaufen und Spielen. Die wirtschaftliche Konzeption der AGOB für Sportbauten mit günstigen Bau- und Betriebskosten. Mit AGOB-Garantien für Preis, Termin und Qualität.

Bauherr: Genossenschaft Kunsteisbahn 8570 Weinfelden  
Architekt: Röhlisberger+Kesselring Architekten HTL 8570 Weinfelden  
Bauingenieur: Erch + Berger Bern AG 3001 Bern

Überzeugen Sie sich selbst:

# AGOB

AG für organisiertes Bauen

Planung  
Generalunternehmung  
Bauorganisation



Riedhofstr. 45  
CH-8408 Winterthur Tel. 052 222 53 21  
Fax 052 222 65 01